

Agreement for Academic Exchange and Cooperation
between
Graduate School of Medicine, Dentistry and Pharmaceutical Science,
Okayama University, Japan
and
Faculty of Medicine, Khon Kaen University, Thailand

Graduate School of Medicine, Dentistry and Pharmaceutical Science, Okayama University JAPAN and the Faculty of Medicine, Khon Kaen University, THAILAND, hereinafter referred to as 'the two Universities', fully recognizing the benefits of exchange and cooperation between the two Universities, hereby confirm their desire to engage in the following activities:

1. Exchange academic staff and researchers;
2. Exchange students;
3. Collaborate on research and joint academic meetings;
4. Exchange documentation, research materials, publications and information in fields of mutual interest;
5. Perform other activities of mutual benefit for two parties.

The aforementioned activities shall be realized by means of consultation and exchange of relevant information between the appropriate members of the two Universities. Specific mechanisms for the implementation of cooperative and collaborative activities named above shall be established and described in corresponding Appendices to this Agreement. All activities developed under the auspices of this Agreement will respect and conform to the corresponding norms, traditions and regulations of each University.

This agreement shall become effective upon signing by the official representatives of the two Universities and shall remain valid for a period of five (5) years. The Agreement may be renewed for a further period of five (5) years by written mutual consent prior to the expiry of the original. This Agreement may be amended by mutual agreement of the two Universities. This Agreement shall be prepared in duplicate (2 originals), in English, to be kept one at each University.



Hirofumi Makino, MD, Ph.D
Dean
Graduate School of Medicine, Dentistry and
Pharmaceutical Sciences
Okayama University
Date7...../.....9...../2010



Pisake Lumbiganon, MD, MS (Penn)
Dean
Faculty of Medicine
Khon Kaen University
Date 22...../.....9...../2010

岡山大学大学院医歯薬学総合研究科（日本国）と Khon Kaen 大学医学部
（タイ国）との学術交流と協力協定

岡山大学大学院医歯薬学総合研究科（日本国）と Khon Kaen 大学医学部（タイ国）は、
（以後両大学と称す）学術交流と協力関係を推進することが共通の利益となることを認め、以下の分野における活動の推進を行うものとする。

- （１） 教員、研究者の交流
- （２） 学生の交流
- （３） 共同研究、共同学会議
- （４） 関連研究分野における資料、研究資源、出版物、研究情報の交流
- （５） その他、両大学に相互利益がある活動の推進

上記事項に係る活動は両大学のそれに関与する構成員の間における協議とその活動に関する情報の交換によって実行される。上記事項に係る協力及び共同活動の実施のための具体的事項は、この協定の付属文書として別に定めるものとする。この協定の下に展開する総ての活動は、各々の大学の基準、慣例及び規則を尊重し、遵守するものとする。この協定は、両大学部局の代表者の署名の日から5年間有効とする。5年間の有効期限の終了前に、双方の書面による合意によりこの協定は更に5年間自動的に更新するものとする。この協定は両大学の相互の合意により、変更できるものとする。この協定は、各々2通（原本）を英語により作成し、各々の大学で1通を所持するものとする。

岡山大学大学院医歯薬学総合研究科長
教授 榎野博史

Khon Kaen 大学医学部長
Pisake Lumbiganon, MD



日付： 2010. 9. 7



日付： 2010. 9. 22

岡山大学大学院医歯薬学総合研究科（日本国）と Khon Kaen 大学医学部
（タイ国）との協力協定における学生の交流に関する附属文書

岡山大学大学院医歯薬学総合研究科と Khon Kaen 大学医学部はここに学生交流プログラムを行うことを合意する。

両大学間の学術交流と協力協定に基づき、本交換プログラムを図るための実施方法について、次のとおり定める。

1. この交換プログラムの目的は、両大学から選考された交換学生の派遣大学での国際交流を通して両国間の友好と相互理解を推進するものである。
2. 受入大学での交換プログラムの期間中に修得された選択コースワークは各々の派遣元の評価基準に従って単位認定されるものとする。
3. 通常、交換プログラムは、1-3年の期間において行うものとする。ただし、修士課程は1年を超えないものとする。
4. 当初双方の大学が受け入れる交換学生の数は、各年度4名以内とする。双方の大学は、協力協定の期間の終了するまでに、交換学生数が相互に同数となることに同意する。
5. 双方の大学は、交換学生の選考と受け入れのための期間及び方法を定め、交換学生を受け入れることとする。交換学生は受入大学が定める正式な入学基準を満たさなければならない。
6. 受入大学は派遣プログラムが終了する時、当該大学における交換学生の成績に関する情報を派遣大学へ送付するものとする。
7. 受入大学は、交換学生に係る検定料、入学料および授業料は徴収しないこととする。
8. 受入大学は、本プログラム中入居可能な宿泊施設に関する情報を提供するものとするが、宿泊に関する費用は該当する学生が責任を持つものとする。
9. 交流プログラムは、2010年度の署名の日よりに開始し、5年間有効である。

10. プログラム担当者

岡山大学大学院医歯薬学総合研究科

臨床薬学

教授 川崎博己

Tel: +81-(0)86-251-7970

Fax: +81-(0)86-251-7970

Email:

kawasaki@pheasant.pharm.okayama-u.ac.jp

Khon Kaen 大学 医学部

Associate Dean for International and Special Affairs

Witoon Prasertcharoensuk, MD

Associate Professor

Faculty of Medicine

Tel: +66-(0)43-363491, 363387,363377

Fax: +66-(0)43-202476,348375

Email:

intermed@kku.ac.th



岡山大学大学院
医歯薬学総合研究科長
教授 榎野博史

日付: 2010.9.7



Khon Kaen 大学
医学部長

Pisake Lumbiganon, MD

日付: 2010.9.22